2013東華小米園 小米開墾工作坊：撒奇萊雅族Patadas（開墾祭）

「東華小米園」曾經只是一個夢想，如今，隨著小米豐收完成入倉，逐步完成布農族小米畫曆一年的成果，透過學生自主的「小米力」共同在東華大學原住民民族學院種下「教室有部落」的夢土，即將正式邁入新的里程碑。第二年種植計畫更打破單一族群的限制，希望以「多元族群的小米對話」為主軸，為「東華小米園」注入更多不同的小米力量，創造多元族群共融的學習空間，即將於2012年12月26日（三）下午2點到4點半於「東華小米園」（國立東華大學原住民民族學院停車場旁）舉行撒奇萊雅族的小米開墾文化實作以及小米講座，以「小米開墾工作坊」為2013東華小米園第二年種植計畫揭開序幕。

此次「小米開墾工作坊」特別邀請花蓮縣瑞穗鄉馬立雲部落族人與在校師生共同策畫，包括撒奇萊雅族「火神使者」黃金文祭司、馬立雲部落頭目莊丸丁耆老、馬立雲部落文化顧問陳德生耆老、族語教師葉珠君女士，共同擔任此次工作坊文化指導，推廣族群文化以及豐富的傳統祭儀精神，東華小米園林約伯同學（族文系二年級）更是以在地族人的身分多次返鄉進行田野調查與部落協調，並擔任此工作坊的規畫人，希望能夠為大家介紹更多撒奇萊雅族在小米農耕以及小米祭儀的在地知識。此次文化活動，為傳承撒奇萊雅族語言之美，耆老將全程以母語講解，並由葉珠君老師現場翻譯，希望讓同學可以藉此機會深入學習族群語言的文化內涵。

撒奇萊雅族於2007年正名，透過文化復振運動使得撒奇萊雅族展現文化生命力的傳統與創新，然而，對於撒奇萊雅族的祭儀文化，大多人較熟悉每年10月的「火神祭」，但是，小米對於撒奇萊雅族而言，也是極為重要的傳統作物，也擁有許多複雜的農耕祭儀，因此，東華小米園特地舉辦「小米開墾工作坊」，讓更多人可以認識撒奇萊雅族的開墾祭patadas，希望在新的一年中祈求上蒼能庇佑農作物的豐收，對於族人而言，有新的開始；必有好的收穫。藉由此次活動透過部落族人的傳承下，使得撒奇萊雅族的小米耕作文化能夠在東華小米園中得以結合多元族群文化的體驗及學習，達到原住民民族學院成立的宗旨:「永遠的部落」，也重新創造東華小米園多元文化的新意義。

聯絡人：

**東華小米園公關部經理**

族群關係與文化學系一年級 盧中彥 0983235065

**東華小米園「小米開墾工作坊」負責人**

族群關係與文化學系二年級 林約伯 0911844208

**小米開墾工作坊：撒奇萊雅族Patadas（開墾祭）流程**

時間:民國101年12月26日(三)下午2點到下午4點30分

地點:國立東華大學 東華小米園

人員:

講師兼主祭司:黃金文祭司

耆老:莊丸丁(前頭目)/陳德生長老

翻譯:葉珠君老師

共計:四人

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **時間** | **事項** | **對象** | **地點** |
| 13:00 | 場地佈置、籌備 | 小米粒 | 原民院A201 |
| 13:30 | 接待耆老 | 小米粒 |
| 14:00 | 簡介sakizaya 講座 | 黃金文 祭司(講師) |
| 14:30 | 歌唱 集合歌 | 全體 |  |
| 開墾儀式及講解 | \*黃金文(主祭司)  \*耆老  \*葉珠君 老師(翻譯)  \*馬紹-哈尼(協助) | 東華小米園 |
| 14:40 | 動土儀式 | 全體 |
| 14:50 | 休息 (生火) |
| 15:00 | 歌舞大地 |
| 15:20 | 長者賜飯 |
| 16:00 | 歡送長者 |
| 16:30 | 完工 (滅火) | 小米粒 |
| 備註:  \*穿著 族服/小米服 | | | |

飲食:糯米飯、鹹豬肉、青菜、綠豆鹹豬肉湯(篩子、月桃葉、碗筷)

道具:農用具(鋤頭)、Ta‘pas(篩子)、祭杯(竹杯x3)

祭品:香蕉葉、薑(帶葉)、米酒、麻糬、南瓜、小米、芋頭(帶葉)、檳榔(串)、

荖葉、穀類即可。